

# VOZ Y VOTO

Año V

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 224

Director Propietario:  
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 16 de Noviembre de 1935

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:  
Manacor . . . . . 2:00 Ptas. trimestre  
Pueblos . . . . . 3:00 . . . . .

## EDITORIAL

Está a punto de terminar el contrato, que para el suministro de alumbrado tiene el Ayuntamiento con la compañía de Gas y Electricidad.

En varias ocasiones hemos visto sobre el tapete en las sesiones municipales, el asunto en cuestión y otras tantas ha quedado estacionado, por considerarse prematura su discusión, por parte de algunos miembros de la Corporación.

Sin embargo se tiene un precedente con el anterior contrato, que tuvo que hacerse a última hora y atropelladamente, para no quedar a oscuras, precedente que debería servir de acicate a nuestros munícipes, para estar prevenidos con tiempo, a fin de no quedar en el caso, como aquellos antecesores suyos, de tener que aceptar las imposiciones de la Compañía.

Son fáciles de prever las ventajas que para los intereses del Ayuntamiento, que son los de la población, resultarán de un estudio rápido y meditado de la cuestión, solicitando con el debido tiempo condiciones y presupuestos, ya que no sería difícil que otra empresa cualquiera pudiera servirnos en mejores condiciones de economía y eficiencia.

No han sido tampoco tan perfectos los servicios de la Compañía, para que no puedan mejorarse, ni tan baratos que no puedan rebajarse en proporción que suponga bastantes miles de pesetas de economía para Manacor.

Ténganse en cuenta estas consideraciones, y estúliese rápidamente un contrato ventajoso, cuyas condiciones no obliguen al pueblo de Manacor a llevar por tantos años sobre las espaldas un servicio que puede mejorarse y abaratare, por las evoluciones de empresas y entidades nuevas.

No se pierda de vista la posibilidad de una Cooperativa, o de una munici-

palización, que serían tan ventajosas para nuestra economía.

No sería perdonable que nuestra Corporación se dejara sorprender por la terminación del contrato, sin tener debidamente previsto y preparado el

## Las mujeres concejales

La nueva ley de Bases de la Ley Municipal contiene el principio de la exaltación a los escaños edilicios de la bella mitad del género humano.

Se trata pues, de un hecho que ya hubo de sentar el Estatuto de la Dictadura, tan combatido por ciertos sectores políticos y que no ha habido mas remedio que adoptar como modelo para la reducción de aquella ley.

Algunos Ayuntamientos tienen ya mujeres concejales. En la esfera de los principios no habrá derecho a negar a la mujer española lo que tenía ya concedido en naciones que van a la cabeza de la cultura mundial: la participación en la vida pública, singularmente dentro del sector municipal, pues que élla, ayuda como el resto de los ciudadanos a sostener las cargas comunales, y el buen sentido pide que tenga opción a participar, como los varones, de la administración del acervo en que élla pone su parte contributiva.

Mirando a lo intelectual, tampoco se justificaba la exclusión.

La definición mujeril de Shopenhauer —cifra y compendio de muchos otros juicios varoniles—fué una «boutade» de misógino. Y en España—lo hace notar con claridad Galdós en uno de sus «Episodios»—puesta la mujer a gobernar, lo hizo a maravilla. Pocas naciones engarzarán a su Historia reinas como D.<sup>a</sup> Isabel la Católica, D.<sup>a</sup> Berenguela, D.<sup>a</sup> Urraca, D.<sup>a</sup> María de Molina...

En tiempos pretéritos, Santa Teresa llena un siglo con los fulgores de su augusta minerva. Hemos tenido o tenemos pensadoras como Concepción Arenal,

porvenir, y a corto plazo, para no estar sujetos a no poder aprovechar posibles mejoramientos y beneficios.

Tenemos que sacudirnos los monopolios en beneficio de nuestros intereses, y la compañía de Gas y Electricidad parece tener ahora en sus manos el del servicio de alumbrado.

eruditas como Blanca de los Ríos y la duquesa Carmen de Alba, novelistas como Fernán Caballero, la Condesa de Pardo Bazán, Concha Espina, y Victor Catalá, poetas — mal llamarlas sería nombrarlas poetisas—como Rosalía de Castro, Tula Avellaneda y Carolina Coronado, organizadoras comerciales como María Espinosa, médicos como las Doctoras Arroyo de Márquez, Alexandre y Quadra Bordas, periodistas como Carmen de Burgos, María de Echarri, Isabel Oyarzábal, Magda Donato, Teresa Escoriza, y muchos más nombres esclarecidos que huelga citar, porque con los consignados basta al propósito.

Por lo que dice a la mentalidad la mujer superará en España a muchos hombres, porque no llegará a los Concejales con los compromisos de aquellos, y porque su índice de cultura no se distancia tanto del de las mujeres de otros países como se separa el de los hombres, dentro de iguales términos de comparación. Y poseen las mujeres, por su misma sensibilidad, un don de adaptación a todos los medios, que las hará, tal vez contra lo que se espera, ser verdaderos concejales de opinión, aptas para reflejar en su actuación los latidos del sentir municipal dominante en sus Ayuntamientos.

Bajo el aspecto práctico o de realidad, menos podrá legitimarse el prescindir de la mujer para la administración comunal. El Municipio es síntesis de hogares, y nadie cual éllas conoce y palpa los daños que al hogar acarrea una torpe gestión municipal, como los beneficios que determina lo contrario. En materias de higiene y salubridad, de beneficencia, de



# Talleres Mecánicos Y CERRAJERIA

**Bartolomé Oliver (a) Pollet**

Calle Carril, 38 y 40 = MANACOR

Construcción y reparación de EJES, ENGRANAJES y demás piezas de precisión.

Herramientas para elaborar la  
M A D E R A

instrucción, de asistencia social, de abastos, de economía... tienen un lucido papel, que han de desempeñar brillantemente si no nos engañan esperanzas y deseos.

Concediendo a la mujer la opción al cargo, se ha dado un paso audaz en el camino de la regeneración municipal, de raigambre democrática, sea la que fuere la filiación política que domine en las mujeres elegidas, digan lo que quieran algunos pseudo demócratas a quienes el voto femenino parece en extremo disgustar.

UN LEGO.

PARA

**Talonarios de  
Lotería**

a precios económicos

Imprenta Vda. B. Rosselló

## En el Colegio de HH. Franciscanas

El pasado domingo día diez, la Asociación de Ex-alumnas del Colegio de HH. Franciscanas, a quienes se unieron en una representación, las Ex-alumnas del Colegio de Palma, dedicaron a San Francisco de Asís, hermosísima velada.

En el espacioso salón del Colegio, profusamente iluminado, a las cinco de la tarde, bajo la presidencia del Vicario Rdo. D. José Mayol, en representación del Sr. Ecónomo; Rdo. P. Fr. Francisco Companys T. O. R.; Rdo. D. Pedro Bonnin, Consiliario del Círculo de Estudios; Juntas Directivas de la Orden Tercera, Acción Católica y Ex-alumnas, empezó, atestada la sala de un público selecto, la amena y simpática fiesta,

La Presidenta Srta. Coloma Bosch, después de breve salutación, explica, vibrante de amor y entusiasmo, por el excelso Patriarca, el motivo que nos tiene reunidas. El honrar —dice cálida— al poeta lírico, todo amor, San Francisco de Asís.

Pronuncian sendos discursos que ensalzan glorias Franciscanas, la Sita. Juana Mora Juliá, con lengua cervantina, clara y precisa; la Srta. Antonia Amer con lengua patria, y acento dulcísimo como de mieles; la Srta. María Ferrer de Palma, elocuente y entusiasta; la señorita Catalina Villalonga, humilde y sencilla, y con una persuasión encantadora. Todas al final de sus parlamentos, son calurosamente y dignamente aplaudidas.

La Jota, «La mi Virgen», magistralmente interpretada al piano por la seño-

rita Juana Mora, y coreada por bien timbradas voces. Llena de regocijo los corazones, vibran las almas, al compás de las armónicas notas.

Las Srtas. Margarita Bonnin, y Antonia Ginard, con limpieza, ejecutan al piano una pieza a cuatro manos, que el público aplaude gustando su melodía.

La poesía «San Francisco», muy bien recitada por la Srta. Antonia Amer; las finas y delicadas estrofas se posesionan de los oyentes y dan una sensación dulcísima de ideal y misticismo...

Con el bello decir y la gracia a que nos tiene acostumbradas, la Srta. Antonia Ramis recita «Florecillas del Monte Alvernia» poesía mayestática cuyo ritmo, parece hecho exprofeso para recitar en medio de la majestad de los campos. El autor Angel Salvador, supo interpretar en los versos todo lo grande, todo lo bello y todo lo santo que encierra el alma enamorada de Cristo del Seráfico Padre San Francisco.

Como cierre de la fiesta, resuena ahora en el ámbito del espacioso salón, la voz pausada del P. Companys. Hace un resumen de la velada. Desarrolla luego su tema, expresando como los tiempos actuales tienen una gran semejanza con los del siglo trece, «tufillo de carne, —dice— y tintinear de pesetas». La Orden Tercera, que viene a ser Acción Católica, hoy como ayer irá a la vanguardia y con su oración y penitencia y apostolado, desarraigará pasiones cuyo desorden acarrea males en lo moral y material.

A las señoritas que con sus parlamentos, recitaciones y canto, tan deliciosamente nos recrearon; a la Junta de la Asociación de Ex-alumnas; a la Rda. Comunidad de HH. Franciscanas, y muy particularmente a la maestra Sor Imelda iniciadora de la simpática fiesta; enviamos desde estas columnas de VOZ Y VOTO nuestra más sincera y fervorosa felicitación.

FRANCISCA GRIMALT

# SAL

legítima de Torre Vieja  
extra-fina

Depósito en Manacor:

**Antonio Rosal**

Plaza de la Industria.—Teléf. 121

Depósito en Porto-Cristo:

**Antonio Binimelis**

Calle del Puerto.—Teléf. 18

Apuntes del natural

## LAS MODISTILLAS

Sol de mediodía. Luz que ciega. Trepidan los autos. El público cruza las calles en movimientos rápidos. Se esquivo la muerte. El asfalto quemado enrarece el ambiente y el aire se densifica y asciende en ténues nubes opalinas que tienden sobre la ciudad un sutil velo de oro.

Las tiendas, las oficinas, los talleres y las escuelas van lanzando a la calle el espeso contingente humano que labora, produce y estudia para la consecución del pan cotidiado. Y en medio de ese aguafuerte, grupos atractivos de modistillas, ágiles como un galgo, esbeltas como el tallo de la palmera, ciñendo su cuerpo cimbreante y juncal con la falda muy cortita y muy ajustadita, con ritmo menudo y acompasado que suena a repique de castañuelas, pasan por nuestro lado en jocosas y dinámicas oleadas de juventud, salud y alegría, poniendo pinceladas de color fresco de irisaciones cambiantes y huidizas de tonalidad amable y atractiva en el ambiente burgués de la ciudad.

Y parece que saludan a nuestra inquietud. Y que el sol de mediodía, sonrío porque al flecharnos con sus bellos ojos sonrien ellas. Y su voz vuela al aire como pétalos sobre la brisa; como el zumbido de un avión que tuviera las alas de oro y plata; como vuelan las canciones en primavera... Y su risa es como un chorro de clara luz que rebullendo en el viento, corre, salta por el cielo reverberante de colores.

El «sí» que den ellas, serán flores y aromas. Y sus besos deslumbrarán al mismo sol. — «Vanas ilusiones» dirá alguno. Tal vez, ¡ay! sí, vanas ilusiones. Porque un beso de sus labios es lava leve y fugaz, de volcanes en proyecto. Pero... ¡qué importa! ¿Por qué dejar de soñar? ¿Acaso el sueño no es un narcótico de efectos bienhechores para olvidar las penas de la vida?

\* \* \*

Y, sin embargo, los hombres van olvidándose de vosotras. Os tienen relegadas en un plano secundario. La vida que vivimos tan estúpidamente pro-

saica; la fiebre de negocios que inmuta los sentidos a las grandes emociones íntimas y espirituales; la impetuosa corriente «vanguardista» que quiere arrollar con todo lo que tiene algún sabor típico y castizo, han hecho alejar las miradas de vosotras. Y lo que antaño fué para ellos la sal y la gracia de la vida, se ha convertido hoy en una vulgaridad. Porque os creen eso: una vulgaridad.

\* \* \*

¡Pobres modistillas! Qué saben estos escépticos, saturados de modernismo, de vuestra «repajolera» gracia! Su espíritu, frío y calculista y sus gustos depravados les hacen inclinarse por las muñecas de bazar que ambulán por estas calles de Dios vistiendo, en plena fiebre de excentricidades y extravagancias, zapatos sin tacón y calcetines de lana compendio y suma de la más refinada cursilería. Y os rechazan a vosotras y os tienen por una cosa vulgar porque sois, precisamente, lo contrario de las otras: porque detrás de vuestras risas y travesuras de niña, se esconde un corazón que sabe defenderse y conservar su integridad en medio de los huracanes de la vida;

un corazón grande de mujer, que entiende de dramas y luchas interiores de la vida, porque es un drama, y no pequeño, el sentir vuestra alma atormentada al conjuro de ese solo pensamiento: que con las menguadas pesetillas que cobráis al final de semana, ganadas con sacrificios, abnegación y heroísmo trabajando afanosas en los talleres, tenéis que aliviar, muchas veces, como buenas madreçitas, al temprano capullo que la heladez de la muerte arrancó prematuramente del mismo rosal que os dió la vida; a vuestra desconsolada madre que al perderse el timón que conducía la nave, tiene que luchar con esfuerzo inaudito entre el oleaje de las necesidades de la vida para que no naufrague entre las olas del hambre y del frío, la pobre barquilla del hogar; por vuestra abuelita de cabellos de plata que viene caminando casi a ciegas al llegar vosotras a vuestras casitas pobres, pero limpias como un sol, para estampar unos besos dos veces maternales sobre vuestras manos primorosas que son báculo y sostén de su vejez.

\* \* \*

¡Yo os saludo simpáticas modistillas! Y al romper una lanza contra las injusticias de los hombres para con vosotras, mi pobre pluma cree rendiros el mejor tributo de justicia. No podéis ser nunca una vulgaridad. Las flores

**¡Quiébras!**

Las quiebras son la consecuencia casi siempre, de no llevar buena contabilidad. Vea nuestros modernos

**Libros Contabilidad**

sencillos y económicos para pequeños comerciantes e industriales.

**Librería Vda. de B. Rosselló**

de vuestra gracia modisteril, no pueden marchitarse. Sin vuestras risas, sin vuestras travesuras de diablillo, sin vuestra aparente coquetería y corazón de oro, dejaríais de ser lo que sois: modistillas. Los frutos se conocen por su forma, color y sabor. Vosotras os caracterizáis por ser el compendio de todas las gracias: la bondad y la simpatía. Los encantos nativos de vuestra simpática profesión, no podrán ser suplantados por esa avalancha de niñas «modernas» que han pretendido, al convertirse en vuestras ri-

vales, usurparos la admiración de los hombres; muñecas de trapo cuyo contenido es serrín, polvo... nada.

¡Si en mí estuviera, simpáticas modistillas, pediría al pueblo que con las mejores flores de todos los jardines de España, tejiera una guirnalda de rosas prietas que ciñeran vuestras frentes como reinas auténticas que sois de la gracia, de la simpatía, de la femineidad, del heroísmo y del trabajo!

MIGUEL BESTARD

Madrid, 1935.

RESTABLECIDO.—Se encuentra completamente restablecido de la dolencia que le aquejaba nuestro amigo D. Gabriel Fuster propietario de «La Casa del Café».

Lo celebramos.

TELEFUNKEN

la maravilla del siglo

CASA GASPAR

MITIN.—Anoche se celebró en el Teatro Principal el anunciado mitin socialista, ante una muy numerosa concurrencia.

OPERADO.—Ha sufrido una delicada operación quirúrgica que le ha sido felizmente practicada por el médico Sr. Caldentey, de la Caja de Pensiones, nuestro buen amigo el abogado y farmacéutico D. Gabriel Fuster.

Nos congratulamos del éxito de la operación y le deseamos un rápido y total restablecimiento.

LLEGADA.—Esta mañana ha llegado procedente de Barcelona el R. P. Alfonso Monleón, Director de la Obra de Jesús Obrero.

NATALICIO.—Los esposos D. Juan Fullana Galmés y D.<sup>a</sup> María Gomila Massanet han visto aumentado su hogar con el nacimiento de una hermosa niña que será bautizada con el nombre de Magdalena.

## CRONICA LOCAL

CONCIERTO.—Mañana a las 4 de la tarde la Banda Republicana de esta ciudad dará un concierto en la plaza del Conde de Sallent, bajo el siguiente programa:

San Fernando P. D.

Juegos Malabares.

Rondadores.

Marta.

Rigoletto.

Los dos rivales.

Centinela, P. D.

BODAS.—En Porto-Cristo se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella Srta. Margarita Bonet Terrasa con el joven D. Miguel Quegglas Galmés, que residía en Alicante.

Deseamos a los desposados toda suerte de felicidades.

Esta mañana ha tenido lugar la bendición nupcial de la bella Srta. Juana Adrover Fons y el joven D. Jorge Juan Pont.

Les deseamos toda suerte de venturas en su nuevo estado.

El pasado jueves se unieron en matrimonio la gentil Srta. Amalia Morey Gomila con el joven D. Miguel Caldentey Llull.

Deseamos a los nuevos esposos una eterna luna de miel.

TELEFUNKEN

mantiene el record

CASA GASPAR

NECROLÓGICAS.—A la edad de 63 años ha bajado al sepulcro el industrial D. Melchor Nadal Santandreu, D. E. P. y reciban su esposa D.<sup>a</sup> Antonia Martí y sus hijas Srtas. Catalina, Bárbara y Antonia la expresión de nuestro sincero pésame.

El pasado sábado falleció repentinamente, a consecuencia de un ataque cardíaco, el joven Antonio Fullana Fullana, de 33 años.

Reciban sus familiares el testimonio de nuestra sentida condolencia.

TELEFUNKEN

una obra de arte

CASA GASPAR

NOMBRAMIENTOS.—Ha sido nuevamente reelegido Fiscal municipal D. Miguel Mesquida Riera.

Como sustituto se ha designado a don Andrés Llabrés.

**B. ROSSELLÓ**

Médico

RAYOS X - DIATERMIA

Calle Francisco Gomila, 42

## Alcaldía de Manacor

Por acuerdo de la Comisión Gestora de este Ilmo. Ayuntamiento, se concede un plazo de quince días a partir de esta fecha, para que el poseedor del billete premiado con la mula rifada a favor de la Casa de Beneficencia de esta ciudad, se presente a recogerla ya que pasado dicho plazo sin haberlo efectuado, se procederá a su venta mediante pública subasta.

Manacor 16 noviembre de 1935.

El Alcalde,

FRANCISCO FERNANDEZ

**PETICIÓN DE MANO.**—Ha sido pedida la mano de la agraciada Srta. Margarita Roig Grimalt para el joven D. Jorge Sansó Riera.

La boda se celebrará en breve.

**A LOS SOCIOS DE JESÚS OBRERO**—El Martes próximo, día 19, tendrá lugar en el Teatro Variedades la función que dedica la Junta de Obreros a sus socios favorecedores y numerarios, a las ocho y media de la noche. Los Sres. Socios tienen derecho a entrar mediante invitación que se les entregará gratis. A los que no fueren socios, mediante una pequeña limosna para los gastos de la función. Solamente se permitirá la entrada de niños que estando provistos anticipadamente de invitación fueren acompañados de sus padres. Habrá bandeja.

**ESTANCOS DE TURNO.**—Mañana domingo, día 17, permanecerán abiertas las siguientes expendedurías de tabacos: Administración, calle Fermín Galán, 7. N.º 2.—Calle Alejandro Rosselló.

**FARMACIA DE TURNO.**—Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Gabriel Fuster, calle Fermín Galán.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Francisco Gil, calle Julián Besteiro.

**Gabriel Fuster Forteza**

**ABOGADO**

DESPACHO: - En MANACOR: Días laborables, excepto sábados.—Fermín Galán, 4.—En PALMA: Sábados y días convenidos. - Calle del Mar 49-2.º-2.ª

**Club Ciclista Manacor**

Se reservarán hasta el 1.º Diciembre, 5 papeletas de lotería a cada socio, n.º 16.603, transcurrido dicho plazo no tendrán derecho a reclamar lo que se hace público para su conocimiento.

La Directiva

**Servicio de Camión de Manacor a Felanitx**

A partir del próximo Lunes día 7, saldrá el camión a las 8'30 regresando a las 13.

Manacor Octubre 1935.

**Empresa Tabaquet**

**TEATROS**

**PRINCIPAL**

Para hoy y mañana tarde y noche, se anuncia en este Teatro un formidable programa.

La gentil estrella, predilecta de miles de aficionados al cine Jean Harlow en la gran producción «Busco un Millonario» con Lionel Barrymore, Franchot Tone y Lewis Stone.

La destrucción de Nueva York en 1940, en el interesante film: «Madres del Mundo o los hombres deben pelear», por la gran actriz Diana Winyard con Philips Holmes y Lewis Stone, es la otra producción que forma parte del programa.

Además se proyectará la cómica de gran risa «El Tren Cohete».

Jueves próximo: Primera Jornada de «Llegan los Indios» por Tim. Mc. Coy. Esta película tiene dos jornadas; la segunda se proyectará el jueves siguiente.

Muy en breve «El Negro que tenía el alma blanca» y «Nobleza Baturra».

**VARIEDADES**

En este Salón se anuncia para hoy y mañana el siguiente programa:

Exclusivas Frebrer y Blay presentan la divertida opereta musical «El Teniente de los Besos» sainete lírico de Ida Jenbach y Carl Farkas, composición y dirección musical de Wille Meiseel, canciones de Kurt Schwabach y orquesta G. Hoffman, una producción Hegewald-Films.

Segunda y última jornada de «Los Miserables» cuyo título es «Libertad, Libertad querida» por Harry Baur, Charles Vanel y Florelle. Superproducción Phathe-Natad, que debuta con el idilio de Cosette y Marius y tras los episodios san-

grientos de la Revolución de 1832 contra Luis-Felipe; finaliza la grandiosa producción con el casamiento de Cosette y con la muerte de Jean Valjean, redimido de sus culpas, por una vida de heroísmo, de sufrimientos y de virtud.

Miércoles próximo: «Por un solo desliz» en español.

**Pérdida**

Se gratificará la devolución de un gemojo de oro, en forma de cabeza gatuna con un rubí en la boca, extraviado el 12 del corriente.

Librería Vda. B. Rosselló.

**DEPORTES**

**FUTBOL**

El pasado domingo se celebró en el campo del Racing el anunciado partido de campeonato de segunda categoría entre el propietario del campo y el Alaró

El encuentro finalizó con la victoria del Racing por 1 a 0, goal que fué marcado por Sard.

**CICLISMO**

Mañana se celebrará el VI Campeonato de Baleares de Fondo en carretera en el que tomará parte nuestro paisano Bartolomé Llodrá con el actual campeón Torrens, hermanos Flaquer, Truyols, Roca, Canals, etc.

El recorrido será el siguiente: Palma, Lúchmayor, Campos, Porreras, Montuiri, Algaida, Palma, Sóller, De-yá, Valldemosa y Palma.



# RECIBIDOS los NUEVOS GENEROS EN

## Sastrería COLOMER

Calle Amistad, 47 --- Teléfono 84

### TRAJES Y ABRIGOS

### Ultimas Novedades

Altas Novedades

Manacor

Manacor

## Ayuntamiento

Bajo la Presidencia del señor Fernández, reunióse el miércoles en primera convocatoria, la Comisión Gestora.

Se aprueba el Acta de la sesión anterior.

Se aprueba relación donativos a familias necesitadas.

Se aprueba relación jornales de la semana.

Se acuerda dirigir telegrama al Excmo. Sr. Ministro, solicitando sean rebajadas las tarifas sobre los vehículos de tracción mecánica de transporte.

Se aprueba una transferencia de crédito.

Se leen los presupuestos para 1936,

y se aprueban todos los artículos, excepto tres o cuatro.

Y se levanta la sesión.

Ayer se reunió nuevamente la Gestora.

Se aprueban los artículos del presupuesto que quedaron sin aprobar en la pasada sesión.

Y se levantó la sesión.

## Nodrizza

Se desea una Nodrizza aunque sea de 6 a 10 meses. Se retribuirá bien si se presenta con buenas referencias.

Para Informes: calle Stó. Cristo, 46.

## Bibliotecas Públicas Gratuitas

Durante el mes de Octubre las trece Bibliotecas Públicas gratuitas que la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros tiene establecidas en las Islas Baleares han prestado sus servicios a 21.233 lectores clasificados en la forma siguiente: 10.421 hombres, 4.958 mujeres, 5.854 niños.

Las materias escogidas para su lectura o estudio han sido: Libros de niños 9.856, Obras Generales 3.174, Filosofía 450, Religión 275, Ciencias Sociales 1.015, Filología 545, Ciencias Puras 1.119, Ciencias Aplicadas 1.161, Bellas Artes 747, Literatura 10.909, Historia y Geografía 1.417.

En total han sido consultadas o estudiadas 25.668 obras.

## Niñera o criadita

De 13 años, buenas referencias, se ofrece.

Para informes esta Imprenta.

## Pasatiempos

Solución al problema publicado en el número anterior:

- 1000—Es eme
- 500—de
- 100—c
- 1—i
- 1—as
- 1—i

## Ideal Bar

Todos los días:

GRAN MENÚ - CHOCOLATE  
CAFE EXPRÉS

## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA  
y PASTELERIA

**C A ' N T O M E U**

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.  
Palma de Mallorca

## Juan SERRA

Escultura : Decoración

S. Pedro Nolasco, núm. 8 = PALMA

Dorados, Pintados y Grabados al ácido sobre Vidrio, para letreros y transparente Vidrios artísticos para ventanales y claraboyas.

Presupuestos — Proyectos — Colocación

## CHOFERS:

Código de la Circulación

y sus anexos. Decreto de 25 de Septiembre de 1934. Con discos en colores. De venta: en Librería Vda. de B. Roselló.

## "Y♦NO♦KAE"

El coche maravilloso

De venta:

Librería de Vda. de B. Roselló

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

## BARCELONA--PORTO-CRISTO (Manacor) Y VICE-VERSA

Servicio decenal rápido y económico

por el rápido **VIRGEN de MONTSERRAT**  
motó-velero

Salidas de BARCELONA: los días 1, 11 y 21 de cada mes  
Salidas de PORTO-CRISTO: los días 6, 16 y 26 de cada mes

Servicios especiales para Valencia y Sevilla

Fletes económicos — Forfaits especiales — Servicios de domicilio a domicilio — Seguros económicos

Consignatarios en Barcelona:

**Oliver & Vintró, S. L.**

Cristina, 2, pral. — Teléf. 13105

Telegrama VERINTRO

Consignatario en Porto-Cristo:

**Don Antonio Rosal**

MANACOR

## URALITA, S. A.

Gran Rebaja de Precios en los Materiales para Cubiertas (Tauladas)

### PRECIOS

CHAPAS «GRANONDAS»

Canal Grande

250×97 cm. . . ptas. 11'10

200×97 » . . . » 8'75

129×97 » . . . » 5'55

100×97 » . . . » 4'40

CHAPAS «CANALETAS»

Canal Pequeña

300×114 cm. . . ptas. 15'15

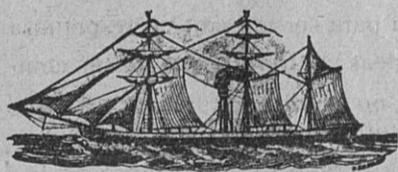
250×114 » . . . » 12'50

200×114 » . . . » 9'40

150×114 » . . . » 7'60

PRECIO por METRO CUADRADO de CUBIERTA: 5'35 PTAS.

ANTONIO VADELL — León XIII, 11 — Esquina Muntaner — MANACOR



## VELEROS

A MOTOR

PORTO-COLOM -- Con escala en Porto-Cristo

Para fletes e informes en BARCELONA

**Hijos de Francisco Arguimbau**

CONSIGNATARIOS de BUQUES

Paseo Colón, 18 — Teléfs. 15732-24.159

Para fletes e informes en VALENCIA

**Juan Valiente Gómez**

Muelle, 21 — Teléfono 30549

Dirección telegráfica: VALBRÚ-GRAO

En Felanitx: ANTONIO ARTIGUES — Via Arnesto Mestre, núm. 58 — Teléfono núm. 40

# SALON VARIEDADES -- MANACOR

Sábado día 16 y Domingo día 17

Exclusivas Febrer y Blay presentan la divertida opereta musical:

## El Teniente de los Besos

Sainete lírico de Ida Jenbach y Carl Farkas composición y dirección musical de Wille Meisseel, canciones de Kurt Schwabach y orquesta G. Hoffman, una producción Hegewald-Films.

Muy Pronto  
EL NIÑO  
DE LAS  
MONJAS

2.<sup>a</sup> y última jornada de

## Los Miserables

cuyo título es:

LIBERTAD, LIBERTAD QUERIDA

por Harry Baur, Charles Vanell y Florelle.

Miércoles próximo:

en Español

Por un solo desliz

Próximamente la película de gran éxito

Es mi Hombre

## Sigamos nuestro camino

Unos meses de silencio han sido un alto en el camino y si hoy nos disponemos a continuarlo es para cumplir con nuestras convicciones y además para atender a cariñosos requerimientos, que muy de veras agradecemos, de algunos lectores de VOZ Y VOTO que me honran con su amistad.

Estimula, sin duda de ninguna clase, al que pone todo su esfuerzo para elevar el nivel social y político de su pueblo, la creencia de que la simiente que vá echando no se pierde toda ella en los surcos de la indiferencia y, aunque se perdiera totalmente, no habíamos por ello de cejar en nuestra empresa, que no es ni será nunca partidista.

Si tuviere mi residencia en Manacor tal vez no me sería tan fácil, como lo es ahora, el sustraerme al pasional ambiente de las luchas políticas, que la mayor parte de las veces, no son más que el fermento producido por antipatías personales, pero lejos de nuestro pueblo no podemos ni queremos más que sentirlo en toda su integridad.

Me sucede lo mismo que seguramente le pasa al que está fuera de España que no puede ni desea más que una cosa. El bien de su Pátria. Verla siempre ensalzada y su mayor ilusión es imaginarla ocupando el más alto rango. Que de-

seamos para nuestro pueblo? Es que Manacor no lo componen todos los manacorenses? Su engrandecimiento no puede ser ni será nunca la obra de un partido ni de un sector determinado. Tiene necesariamente que ser la obra de todos los hombres que sienten con entusiasmo las ansias renovadoras, que no son patrimonio de una clase determinada.

La democracia no exige que nadie haga previa renuncia de sus ideales, lo que si nos pide a todos, es que llevemos a la vida social y política el tono de convivencia que es el mayor grado de civilización.

Una democracia que no esté siempre dispuesta para ser tolerante y respetuosa con las ideas contrarias, que no sea comprensiva, no es ni será nunca más que su parodia.

Para juzgar el grado a que ha llegado la democracia en un pueblo no hay que fijarse solamente en las leyes por que se rige, hay que observar antes que nada, para que no nos engañemos, las costumbres ciudadanas y estas más que nada se demuestran con el constante respeto a las ideas, a las personas y a las cosas.

Si no acertamos a despertar convicciones y hacer cuanto nos sea posible para que arraiguen en la vida pública fracasa-

remos en nuestra empresa, pero tengan también la completa seguridad de que el fracaso mas ruidoso sería para los que quieren seguir el camino de la violencia.

Ir ahondando las diferencias entre los partidos políticos hasta llegar a conseguir que estuviéramos separados por abismos que luego serían infranqueables, es una mala obra. Afortunadamente cada día seremos más los que iremos laborando para llevar a la realidad la convivencia y tenemos la seguridad de que al fin seremos los vencedores porque la victoria será de todos los que sienten la democracia.

Tenemos el deber de sentirnos optimistas, porque no hay nada más agradable que presenciar como las ideas que se inspiran en elevados sentimientos llegan a ganar todos los corazones.

Unamos nuestros esfuerzos hasta conseguir que Manacor, nuestro querido pueblo, llegue a ocupar el rango que se merece y cuando demos cima a la empresa lucharemos por la defensa de nuestros ideales políticos, pero no hemos de olvidar nunca, *que elevar el nivel político, es cosa que a todos por igual nos interesa.*

BARTOLOMÉ NADAL PASTOR

Barcelona 4 Noviembre 1935.

